·此間致公黨通訊處派鍾印仕到長途汽車站·迎接顏君·下榻于片市頓旅館·即晚八時在該處廣昌榮號開會·顏君對黨員說明大公義學此次籌款原因·各人一致贊助·當場捐得數十元·顏君經于八日上午乘汽車往車梨役埠·「九日晨已回雲埠」·

●域埠愛蓮公所紀念盛況

域埠訊·愛蓮公所支部·昨六日午后一時·舉行拾六週年紀念·並恭祝先賢濂溪太祖誕辰典禮·各昆仲踴躍參加·歡叙壹堂·首由逸經贊禮·領衆起立·向國旗及太祖遺像行三鞠躬禮·次請常務在璋就位·宣佈開會理由·計演講者有家超·廣雄·逸經·成鉅等君·由金水答謝·同日午后六時·設筵數席於民宴酒樓·同叙壹堂·開懷暢飲·盡歡而散·

●域埠商店星期三停市訊

域埠七日電·關於每逢星期三日·此間之各項商業停市問題·昨市參事的根氏在市會爲該市例措辭·付與市民表決起見·致發生激烈之辯護·未有定斷·保留至下次開會·即星期二日始再加以討論·聞的根氏之措辭爲「贊成維多利亞埠各項商業於每星期停市一天否」云

●雷振拿埠昨日開始降雪

雷振拿八日電·此間於昨日下午·開始降雪·至今日尚未停止·已積雪超過七寸·家家戶戶·首次自掃門前雪云

●麵包未有立即起價可能

柯京七日電·據價目管理局主任哥頓氏·接見報界記者稱·麵包一物·未有立即起價之可能·至於戰時管理麵食價之規定·亦決不放鬆云

●烟仔價錢將有起高消息

紐約八日電·美國烟草公司爲世界製造紙捲烟之最大者·將提高「勒基斯都盛」烟仔價·每千加多廿五仙·刻即生效·相信每包將起一仙·其他之製烟商·不久亦將效尤云

●無名氏衣箱藏紙幣萬元

都朗度七日電·昨在此間橫貫加拿大航空公司辦事處·有一衣箱·無人領取·係由宛地辟埠付來者·箱外又無遞送住址·該公司當事人遂開之·發覺內有廿元·五十元暨一百元紙幣共一萬元·並有男子衣服·事後有一男子到去該辦事處證實係其所有·但不允宣佈其姓名·領回該衣箱後·旋即往紐約云

●釀酒代表三人求發牌照

域埠八日電·回兵釀酒公司代表三人·於今日謁見省政府當局·要求發給牌照·以營釀酒業·聞省內閣現將所要求加以考慮云·

●卑詩省八月份煤油消費

域埠八日電·據省煤炭及煤油管理局報告·卑詩省於昨八月份之加士油消費·統計一千零四十三萬九千零廿一加倫云·

●維城大學校舍不適於用

域埠八日電·據此間維多利亞大學校長意榮氏宣布·該大學校舍爲消防局指定爲易遭火險·不適合爲校舍·倘發生火警時·學生於爭先恐後逃避之際·最少有五十人被踏死者·是以要尋求新地点·以建立校舍云·

◎宜僱駕車工人一名

本洗衣館宜僱駕車送衣工人一名要通曉英話工金從優如意者請來面議

奇化街二三八號　奇化洗衣館啟

◎有旺西餐館出賣

本餐館位於緬街七百九十六號向來生意暢旺因人力缺乏故將全盤出賣有志營斯業者請來面議

Woodland Cafe　活聯餐館啟

◎廖成啓事

啟者弟因候船歸國住溫哥華埠片打街東門牌五七五號昨十月五日晚被匪潛入竊去皮急袋內有衣服及中國公債航空金公債及甲種儲蓄券千元券五張號數由第五二九〇號至五二九四號經呈報總領事館蒙總領事厲副領事黃廉明核准取消儲蓄券號數作爲廢紙另轉呈政府補給儲蓄券與予謹登數言以彰德政

◎貨車出賣

有一九二七年半噸重貨車一輛出賣·車身封面·頗新·取價一百九十五元·　5355 Aberdeen St. DEX. 1683 M

◎訪尋鶴邑胡長安君

逕啟者茲有要事待商抑或親朋梓友知他下落若胡君見知來字報及不勝厚盼　旅沙省稿叻埠　王惠白

Gull Lake Laundry
Gull Lake, Sask.

◎聘請住家廚一名

茲宜僱廚師一名在一小住家服務該住家有摩登大廚房如意者請與太陽報總理面商可也

Mr. Donald Cromie

Lee Kar Shong
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

穩嘴土產 靚蘿白 沾楚顧客見諒
矮脚 兆菜 每磅銀八仙
各貨寄費　買者自理
如蒙光顧　請早惠函
本園特啟

◎承接裝整及修葺火燭梯

本公司創辦於壹九二零年專修葺及新裝火燭梯歡迎華友光顧

Vancouver Art Metal Works
16 W. 2nd. Ave. FA. 3849

◎冬瓜發售

本店有老身冬瓜發售如意者請照址函商可也　穩寧埠廣隆棧啟

KWONG LUNG CHAN
P.O. Box 111 Vernon, B.C.

加拿大中加貿易行
C. C. TRADING CO.
都朗度 77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont.

常有大帮正唐山種
（發菜包靚）
黃綠豆
〔宜相格價〕
遠近光顧大小歡迎

◎哀謝

先考諱華勝字朝忝陳公府君痛于民國卅五年九月十四日病終于阿臣科埠不孝記光遠在南洋不克匍匐奔喪祗遵禮成服深蒙諸叔伯料理喪事經于同月廿三日在雲埠暗士黨殯儀館出殯歸土安塋復蒙各親友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝　孤子　記光泣血稽顙

厚惠列後　恕不稱呼

陳有　每拾元　陳明統　每拾元
黃國連　陳明義　每五元
黃志　周貴成　黃蘭翰
雷家焯　陳彥崇　每三元
雷生　梁垣　雷銳　黃慶
廖社鍊　鄭培　張焯　阮漢四
黃齊　陳景　黃霖　朱星
林華　黃合　關渠　丘天斗
吳鍾萬　鄭灼　雷宜鴈　徐煥章
徐麟帶　黃名標　黃起祚　周樂
每二元　雷葉壹元五毛　黃伯樵
李漢明　何廣永　黃盛　楊錦藻
葉庚　余康中　黃庭詠　黃棠
譚德彰　黃蘭現　李官朝　李穩
黃和　李泰來　黃傳業　黃世熊
陳官勝　黃基秋　黃金水　羅繼
林光逢　鴻扶彰　張松　唐穩
余弼　甄英葵　黃相　黃琚傳
黃珠　黃世歡　李賀光　關欽
黃輝　雷錫　黃榮　梁松喜
方燦中　黃廉　彭茂　每壹元
林一岳　黃仲　何天善　每五毛
徐霖　徐庚福　林義　丘石英
陳吉星　楊興　張振祥　仝花圈
素車　陳秋容花圈素車　楊木華
陳賡　劉發　劉生　陳海松
曾麟　陳記水　黃記霖　仝花圈
素車　陳日進素車　陳日亮素車
阿臣科紙業工會 Local 312 花圈

天香駟名抽油之一

天香原庄 白豉油 一百磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五

色味均佳，最宜餐館之用·價錢雖好，無愧天香出品·夠好，夠香又平，又靚歡迎批發價錢另議

天香出品園醬香天

雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐（隨）（時）（應）（市）
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干

罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠

雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

加拿大保安堂
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
列必珠

新到參茸藥材
生晒抄參
泡糖抄參
北高麗茸
北鹿尾份參
北鹿尾巴
秋風初起 食補最宜
價廉物美 莫失良機

◎代理出入口貨廣告

啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倘華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托格外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.
325 Howe Street
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

新南京公司
竹林飯店同啟

◎余毓華氏新發明

經驗神效藥 完全加政府立案

招商代理　利權優給

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五
新發明不脫髮生髮藥水男女合每樽三元
去頭膜潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二毛
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毛
白髮轉黑藥水染墨髮　每樽二元
染金髮色葯水　每樽二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫　每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏　每盒三元
奇效專治肺痨藥散　每樽三元五毫
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
立止頭痛牙痛藥粉　每樽七毛
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臂肛緊葯水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽
發明痔瘡膏兼能治惡毒大痛除擠治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳癤疔疔芒巢橫弦血癬小兒瘡癤神效專治心病失明安神安睡藥水　每盒貳元
最新發明痔瘡膏兼能治惡毒大痛除擠治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳癤疔疔芒巢橫弦血癬小兒瘡癤神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五
尿甜　甜尿完全消滅　矣每樽三元五
蛤蚧大補茶　每包七元
六毫五　大蛤蚧每對二元七毫五
萬金油每盒
爛脚注意　勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
◎正北高麗參
◎正琿春鹿尾巴
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲強固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
遠年傷口痛疔無名痛疔埋口生肌水二圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛
解退無名腫毒瘡癖刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒弐圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等
症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
靚西歸頭　靚大歸片　靚熟附子　干羌
靚蛤蚧　靚生地　靚齊手烏　靚川芎片
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
靚厚伏神　靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪
靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草

CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

◎收買舊衣裳笈袋

本號收買舊衣靴笈袋及衣箱等笈袋衣箱能給十元之高價

103 W. Cordova　601½ Main St.

GEORGE Y. LEE
256 East Hastings St. Vancouver, B. C.
痔瘡膏　李天助濕毒藥膏
經驗數十年皮膚症特效藥
爛脚藥膏　風濕藥膏
每盒二元
定價
癬癩皮膚水
天下馳名李天助出葯
美國大埠代理永合公司
各華商店均有代理分銷
6 COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH

極樂氏藥房
王補身藥
大補丸
在志剪此廣告付來本號購藥壹盒送壹毫
名馳大減價
每盒五元二毛

來函照錄　茲字付來柯打紙一張銀二十一元四毫來取大補丸四盒得接之信祈即付來以得應用弟昨日食此丸十分功効見字祈知

極樂氏先生照
九月十日　溫地辟鍾聲顯付

Ma Uwochong Bo 253 King st. Winnipeg. Man.

極樂氏鑒呈啟者神農嘗百草與療疾華陀鍊丸而治病惜賢志苦　先生志行濟世普渡衆生良可慨也弟嘗服先生之補丸確有特効今特付上赤銀貳十八元求取付來並候商安
三月四日紐約弟生利謹上

Sung Lee 160 E 53rd st. New York u. s. a.

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾羓　抄參　鹿茸
心痛粉每樽壹元　食癖藥膏壹元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛·肺療內傷·遠年爛脚·皮膚濕毒·週身痕癢·紅雲血癬·大小便結·皮膚奇癢·及一切毒症·欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉舌則並無瀉也

〔寄費壹毛　買者自理〕

▲商標氏極樂▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

籌辦極樂氏中西葯房有限公司設在省港　章程印備函索即奉

火酒乃工業之需要

◎紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

黃一平醫務所
往遷
黃氏藥房
324 Powell St; Vancouver, B.C.
Phone TAtlow 1620

◎天生堂壽丹丸散

佳耦香素　尋婚結偶　夫妻間題　一打六元
訂婚情素　訓郎守約　諧老問題　一打六元
抗戰丸　強器犀利　久戰問題　一打八元
抗戰露　減低情性　久樂問題　一打八元
撚花戀情素　撩人春色　戀愛問題　一打六元
撚花戀戰露　迷人嗜色　娛樂問題　雙料三元
烈長期　犂長偉大　種子問題　雙料二元
春耕　百粒十元　辛粒六元
大犂丸　勢雄力大　房術問題　單料十元　加料廿元
大根丸　私娼功名　革不留情　一料四元　兩料七元
一掃光　通尿卯花　絕濁不流　殺菌丸　通尿殺菌　兩打三元　一打五元
消痔丸　消除惡痔　永不復發　一盒一元　一打十元
掃光水　無論何癬　一掃而光　一樽二元　一打十元
奇異靈丹　萬病皆治　藥到病除　一料四元　兩料七元

房中佳品尚有許多如欲明白函索目錄便知本堂包支來回郵費

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.